

Отзыв
Научного руководителя доктора филологических наук,
профессора Караевой Зины
на диссертации « Концепт «Поздравления» в разных культурах ,
представленной на соискание учёной степени кандидата
филологических наук по специальности: 10.02.20 — сравнительно-
историческое, типологическое и сопоставительное языкознание,
Нишановой Г.А.

Концептуальное изучение «Поздравления» в разных культурах германского - английского, славянского - русского, тюркского - кыргызского языков является одной из сложных и актуальных проблем в современном языкознании.

Исследование проблемы осложняется тем фактором, что германский английский языки развивались в своей истории несколько отдельно от других германских языков с точки зрения культуры. Кыргызские и русские языки имеют другие корни как в семантическом, так и в культурном плане.

Работа имеет стройную логико-грамматическую композицию. В теоретической части исследования изучается история вопроса о когнитивной лингвистике и концепта поздравлений в разных культурах. Диссертационное исследование Нишановой Г.А. представляет собой серьезный научный труд, проведенный на обширном концептуальном материале. Работа отличается широким охватом и высоким уровнем исследования материала. Цель концепта диссертационной работы «Поздравления в разных культурах» – понять, как осуществляются процессы восприятия, категоризации, классификации и осмысления мира о поздравлении, как происходит накопление знаний, какие системы обеспечивают различные виды деятельности с концептом «поздравления» в разных культурах. В лингвокультурологии концепт мыслится как «культурно-ментально-языковое» образование входит в ментальный мир человека и его представлений, понятий, знаний, ассоциаций, который сопровождает слово.

Данная работа посвящена восполнению этих пробелов в лингвоконцептологии и сопоставительному исследованию репрезентативов концепта ПОЗДРАВЛЕНИЯ в английском, кыргызском и русском языках. В рамках исследования автор дает не только когнитивно-языковой, сопоставительный анализ, но и этимологический и структурно-семантический анализ репрезентантов поздравления трех языков, рассматривая их в контексте художественного произведения, опираясь на достижения лингвокогнитологии и лингвистики.

Актуальность темы- как автор говорит неизученность репрезентативов концепта поздравления в сопоставительном плане на материале английского, кыргызского и русского языков; важность исследования языкового проявления признаков концепта в произведениях современных писателей английской, кыргызской и русской культуры.

Целью исследования является комплексное когнитивно-языковое описание признаков поздравления в английском, русском и кыргызском языках и их семантика и национальная специфика в языковом сознании.

Первая глава " *Обзор литературы по теории и практике концепта "поздравления"* " включает в себя анализ научных исследований, проведенных в области когнитивной лингвистики, а также изучение основной категории этой науки - концептов, и представляет интерпретацию основных теорий и идей, выдвинутых учеными в данной области.

Вторая глава. Методологическую базу исследования репрезентативов концепта поздравления в английском, русском и кыргызском языках составляют исследования крупных ученых, принципы и категории антропологической лингвистики, суммарно учитывающей достижения философии, психологии, логики, когнитологии и других гуманитарных наук, опирающейся на результаты исследований по лингвокогнитологии, лингвоконцептологии, психолингвистике, лингвопрагматике, лингвокультурологии и другим смежным дисциплинам и соответственно являющейся полипарадигмальной отраслью языкознания. В работе автор обращается также к приемам и процедурам лингвистического и филологического анализов такие как :

1) концептуальный анализ ; 2) структурно-семантический анализ (дается анализ структуры и семантики лексических и синтаксических единиц, репрезентирующих концепт поздравления); 3) этимологический анализ (анализируются лексические экспоненты изучаемого концепта с точки зрения их происхождения);

4) функционально-семантический анализ (описываются номинанты данного концепта с позиций общности их функций и полевого строения);

5) контекстуальный анализ (выявляется семантика лексических единиц концептосферы поздравления на уровне текста художественных произведений); 6) моделирование ; 7) статистический анализ

Когнитивно-семантические свойства концепта поздравления и объективирующих его языковых средств рассматриваются путем выявления ментальных, ассоциативных, понятийных, мотивационных, образных, семиотических признаков соответствующих лингвистических единиц, их когнитивной интерпретации и при помощи моделирования, выделения ядра и периферии концепта, его полевой организации.

В третьей главе. Концепт "Поздравления" в разных культурах представлен в следующих значениях: ядро и периферия

- В британской культуре: а) Halloween (Хеллоуин), б) Valentine's Day (День Валентины) в) Christmas eve (Канун Рождества) г) Harvest Festival (День благодарения д) pregnancy-беременность
- В кыргызской культуре : Нооруз (Праздник Нооруз), Курбан (Курбан), Ороза айт (Рамадан месяц).

- В русской культуре : Пасха, – а) 1-Мая б) г) 9-Мая д) Масленица е) День Российской науки

В процессе исследования репрезентативов концепта поздравления в синхронно-диахроническом и сравнительно-сопоставительном аспектах нами получены некоторые научные результаты:

- 1) определен состав эмотивные единицы поздравления в английском, русском и кыргызском языках;
- 2) осуществлен сопоставительный анализ соответствующих лексем в языке с проявлением ассоциативных, понятийных, мотивационных, образных, семиотических признаков соответствующих лингвистических единиц, их когнитивной интерпретации и при помощи моделирования, выделения ядра и периферии концепта, его полевой организации;
- 3) охарактеризованы социально-философские, психологические и лингвистические аспекты концепта поздравления.

Содержание диссертации, представляет собой законченную научное исследование, в которой содержится решение задачи, имеющее весомое значение для концептологии, семантической типологии и сопоставительного языкознания, автор диссертации Нишанова Г., несомненно, заслуживает присуждения ей искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Научный руководитель,
доктор филологических наук,
профессор кафедры «Филология»
УНК МУК

Место работы: УНК МУК

*Подпись Караевой
Зам. начальника
Турабеева*

